

	Réf document	MPVTR009020031125-LECHEVALLIERRENAULT	Date	24/03/2013	Révision	A
	Auteur	Jacques Laouénan	Date dérushage	04/10/2004		

Dérushage de témoignage

Personne(s) interviewée(s)	Paulette RENAULT - LECHEVALLIER	Date(s) de naissance	1920
Sujet (principal) du témoignage	Mémoire de		
Date d'enregistrement	25/11/2003		

Time Code

- 0:01:00 Générique MPV.
- 0:01:50 Présentation de l'entretien de Mme Lechevallier. Témoignage sur les camps de concentration de Ravensbrück et Tanhausen.
- 0:05:15 Date de naissance : 23 Septembre 1920 dans le Calvados. Elle a 13 ans à la mort de son père et 20 ans à la mort de sa mère. Elle est l'aînée de 4 enfants. Le père, engagé au Tonkin disait : ne jamais accepter l'injustice. Sa mère meurt au début de la guerre. Elle est la tutrice de ses frères et sœurs.
- 0:08:00 Elle travaille à partir de 13 ans, car sa mère est sans ressources. Embauchée aux Galeries La Fayette à Caen, après 2ans elle travaille dans la parfumerie avec un salaire normal.
- 0:10:00 Arrivée des Allemands, insoutenable. En 1939, ne connaissait rien d'Hitler. Pas d'information. Ne supporte pas la présence des Allemands.
- 0:12:00 Anecdote : lavande fabriquée en Angleterre.
- 0:13:20 Le chef d'un groupe de rayons est responsable du Front National pour la libération de la France. Engagement dans la Résistance, aux cotés d'un garçon qui sera son mari. Mari tailleur.
- 0:17:50 Caen est proche de la zone côtière. Renseignement sur les troupes. Les Allemands ne les arrêtent pas.
- 0: 19:30 Matériel : gardien tué.
- 0:22:00 Problème avec les Allemands : Fontaine Henri. Camion Allemand: tandem.
- 0:23:00 Anecdote : Malgré Tout (Alsaciens). Un Allemand pleurait dans un bar, car il avait un neveu dans l'armée Française.
- 0:25:40 14 Juillet 1943 : le Front National décide de déposer une gerbe au Monument aux Morts de Caen, devant la Kommandantur. La sentinelle sera sanctionnée.
- 0:28:25 Beaucoup de gens ne disaient rien . Tout était cloisonné.
- 0:30:50 Anecdote: le cochon Arthur.
- 0:31:50 Février 1943 :STO. En novembre 42,un travailleur pour l'Allemagne contre deux prisonniers de guerre. Tickets et tampons des mairies.
- 0:35:00 La Résistance grignotait la confiance des Allemands.
- 0:36:45 Etudiants à Paris. Gouvernement de Pétain : Travail, Famille, Patrie.
La Marseillaise est interdite.
- 0:37:25 11 décembre 1943 : elle est arrêtée avec son mari. Dénoncés par un jeune garçon du groupe.
- 0:38:40 La Police, en majorité, collaborait.
- 0:40:00 Arrêtée par la Gestapo. Interrogatoire. Certains étaient torturés.
L'un de ses 2 frères au STO.
- 0:43:00 Un de ses frères réussit à s'enfuir tout nu.
- 0:44:20 Interrogatoire toujours seule.
- 0:45:10 En prison à Caen. Changement de cellule pour faire parler.
- 0:47:00 En cellule de 4 personnes : 1 catholique, 1 protestante, 1 communiste et elle : solidarité.
- 0:48:50 Il faut croire en quelque chose, avoir un but.
- 0:50:40 Marc , le professeur d'histoire.

	Réf document	MPVTR009020031125-LECHEVALLIERRENAULT	Date	24/03/2013	Révision	A
	Auteur	Jacques Laouénan	Date dérushage	04/10/2004		

- 0:52:20 Signature : condamnation à mort. Cataloguée Nuit et Brouillard.
- 0:53:45 Trois mois à Caen. Train pour Romainville. Déportée (voyage de 5 jours) .
Hambourg. Elle arrive avec de la fièvre (diphthérie?). Transportée à l'hôpital, elle y reste pendant 1 mois et demi. Une infirmière nazie et une femme gentille qui lui glisse un morceau de chocolat, et lui annonce son envoi à Ravensbrück.
- 0:58:10 Rencontre de 2 jeunes Français en STO.
- 0:59:20 Camp de Ravensbrück. Habillée du costume du camp.
3 Mai 1944, bloc 32.
- 1:02:45 Les femmes sont tondues. Intégrée dans un groupe de Belges, elle n'a pas été tondu
contrairement aux Belges.
- 1:03:50 Matricule 37766. On l'apprenait en Allemand.
- 1:05:25 Il faut travailler dans le camp. Elle choisit de travailler dans les ateliers pendant 12h une semaine le
jour, une semaine la nuit.
- 1:07:30 Solidarité et préoccupation de sortir. Anecdote: une méridionale parlait des aubergines. La dignité
est une forme de résistance.
- 1:10:00 Souvenirs du camp : gêne à cause de la promiscuité et des odeurs. 4 par lit avec une paille de 80
cm.
- 1:12:10 Bloc : 5 à 6000 personnes. Hygiène. Poux.
- 1:13:45 Des SS à la direction des blocs. Au contact , des criminelles.
20 nationalités différentes.
- 1:15:35 Il y avaient des enfants. Femmes enceintes. 3 enfants Français ont été sauvés.
- 1:17:40 Faim: ce n'était pas la principale préoccupation. La peur était permanente.
- 1:19:00 Sujet de conversation: tout sauf la mort. On ne parle pas de la famille non plus.
- 1:22:50 Pas de mouvement de résistance avec les femmes. Fabrique de pantalons et de moufles.
- 1:25:15 Réaction des Allemands : ils n'admettent pas l'erreur.
- 1:26:20 Pas de nouvelles. Pas de communication. Quelques nouvelles avec les derniers convois.
- 1:28:15 Mutée à Mauthausen en mars 1945. A l'arrivée, encadrement par des hommes.
Camp plus dur à Mauthausen. Arrivée dans la nuit.
- 1:34:50 Début de la panique chez les Allemands.
- 1:35:20 1 mois à Mauthausen. Libérée par la Croix Rouge.
"Ne montrez pas votre joie."
Après leur départ, ordre de Himmler de ne pas les libérer.
- 1:38:15 Arrivée à Paris, hôtel Lutétia. Rentrée à Caen avec la secrétaire de mairie.
Accueil par le Comité de Soutien des Rapatriés.
- 1:41:00 Décès de son mari appris à Mauthausen, avec l'identité.
Son jeune frère n'est pas retrouvé.
- 1:42:20 6 Juin 1944 : tous les hommes de la prison de Caen ont été fusillés.
- 1:43:20 Impression de retomber dans un monde de fous. Détachement des contingences mineures. Envi de
se retrouver entre déportés. Amitiés très fortes.
- 1:44:50 Embauche à la Sécurité Sociale. En 1955, invalidité.
- 1:46:00 "Dans la façon d'écrire l'histoire, la femme est jugée différente de l'homme."
- 1:47:40 Bulletin de vote : droit de vote des femmes.
- 1:48:35 Retour tous les ans à Ravensbrück. Atmosphère de mort. La famille entre les déportés est
différente avec la famille civile.
- 1:51:40 Aller témoigner, il y a 30 ans, a permis d'en parler.
- 1:52:40 Devise des déportés : Sans Haine ni Oubli. Haine du nazisme et du racisme, pas des hommes.

	Réf document	MPVTR009020031125-LECHEVALLIERRENAULT	Date	24/03/2013	Révision	A
	Auteur	Jacques Laouéan	Date dérushage	04/10/2004		

Transmettre la liberté, la justice et la paix.

1:54:10 FIN